Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**MJ Biel-Bienne**	**MINI**
CLUB 2	**MJ La Tour-Léchelles**	**MINI**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Sahligut - Bienne**	Date / Datum Date / Data	**09.05.2021**
Start / Beginn Début / Inizio **10:30**	End / Ende Fin / Fine **12:10**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**MNB13**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	2

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	215241	AMIGO DEL VALLE Alberto	
Official scorer Marqueur	204145	ROTEN Michaël	
Referee 1 Arbitre 1	9804	MOLL Laurent	
Referee 2 Arbitre 2	211193	GYSELINCK Benjamin	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	7	2	23	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	10	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MJ Biel-Bienne	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 MJ Biel-Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
24	C	GISIGER Chris				219771
4	A	LINIGER Yannick				219772
1	G	FELBER-HIRT Floyd	X	X	X	220083
10	G	KURZO Lionel	X	X	X	221068
36		MATTHEY-CLAUDET Alexandre				220633
97		SERI Livio				219773
29		VASILE Livio				219774
12		MATTHEY-CLAUDET Roméo				220441
78		ROTEN Nathan				220445
18		SCHLAURI Malcom				221530
41		SIEBER Nolan				220419
84		SCHLÄPFER Louis				220809
71		NOYER Benjamin				218308
73		CARLEHÖG Robin				221459

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	GAUTIER Lionel		94114

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:45	29	97	1	40:52	29	12	21
03:19	97		2	42:23	78		22
03:57	29		3	44:15	29	12	23
05:03	36		4				
07:58	29	4	5				
08:31	29	84	6				
11:35	12	97	7				
15:53	97	29	8				
18:35	12	29	9				
19:18	12	29	10				
19:42	4	36	11				
20:06	78	36	12				
24:45	78	4	13				
24:54	73		14				
25:19	41	71	15				
26:57	12	24	16				
28:24	29	24	17				
35:20	71		18				
36:24	12	29	19				
39:11	12	29	20	TOTAL			23
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
29:08	18	2	31:08	H
29:08	18	2	31:08	U
35:38	97	2	37:38	K1
40:19	97	2	41:31	B1
44:26	4	2	45:00	S2
44:35	36	2	45:00	B2
TOTAL			12 min	

2 MJ La Tour-Léchelles

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
48	C	EGGIMANN Jason				221438
13	A	WEISS William				221056
20	G	ANTONIOLI Mathys	X		X	221128
79	G	ORLANDO Sophie		X		221435
7		SHMATOK Timur				221061
10		SHMATOK Nazar				221437
15		CHEEVERS Wyatt				221059
55		BAYS Joffrey				221054
26		ERBEIA Andrei				221436
49		PEPAROLO Matteo				221060
8		ORLANDO Vincent				221058
40		ZOPPI Leo				221142
6		SCHWAB Luca				221528
23		KING Fionn				221466

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	BORBOEN Lionel		218902

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
11:05	10		1				
12:39	23	10	2				
27:13	7		3				
31:30	13	26	4				
41:31	8		5				
TOTAL							5
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
44:04	13	2	44:15	E
TOTAL			2 min	